

II

(Nelegislatívne akty)

MEDZINÁRODNÉ DOHODY

ROZHODNUTIE RADY

z 24. júna 2010

o podpise v mene Európskej únie Dohovoru o ochrane a riadení rybolovných zdrojov na otvorenom mori v južnom Tichom oceáne

(2011/189/EÚ)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

Tichom oceáne pre rybolovné zdroje, ktoré ešte nie sú zahrnuté do pôsobnosti existujúcej RFMO.

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 43 ods. 2 v spojení s článkom 218 ods. 5,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

(1) Únia je oprávnená prijímať opatrenia na ochranu morských biologických zdrojov v rámci spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva a uzavierať dohody s tretími krajinami a medzinárodnými organizáciami.

(2) Podľa rozhodnutia Rady 98/392/ES ⁽¹⁾ je Únia zmluvnou stranou Dohovoru Organizácie Spojených národov o morskom práve z 10. decembra 1982, podľa ktorého sú všetci členovia medzinárodného spoločenstva povinní spolupracovať pri ochrane a riadení biologických zdrojov mora.

(3) Podľa rozhodnutia Rady 98/414/ES ⁽²⁾ je Únia zmluvnou stranou Dohody o uplatňovaní ustanovení Dohovoru Organizácie Spojených národov o morskom práve z 10. decembra 1982 o ochrane a využívaní obsádok rýb vyskytujúcich sa v oblastiach podliehajúcich jurisdikcii rôznych štátov a rýb migrujúcich na veľké vzdialenosti.

(4) Rada 17. apríla 2007 poverila Komisiu, aby dojedнала v mene Spoločenstva Dohovor o regionálnej organizácii pre riadenie rybného hospodárstva (RFMO) v južnom

(5) Rokovania sa úspešne ukončili 14. novembra 2009 v Aucklande na Novom Zélande prijatím návrhu Dohovoru o ochrane a riadení rybolovných zdrojov na otvorenom mori v južnom Tichom oceáne (ďalej len „dohovor“), ktorý je podľa jeho článku 36 ods. 1 otvorený na podpis počas obdobia 12 mesiacov od 1. februára 2010.

(6) Cieľom tohto dohovoru je prostredníctvom jeho účinného vykonávania zabezpečiť dlhodobú ochranu a udržateľné využívanie rybolovných zdrojov v oblasti, na ktorú sa dohovor vzťahuje.

(7) Plavidlá, ktoré sa plavia pod vlajkami členských štátov Únie, lovia zdroje v oblasti dohovoru je v záujme Únie, aby pri vykonávaní dohovoru zohrávala účinnú úlohu.

(8) Dohovor by sa mal podpísať,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa v mene Únie schvaľuje podpísanie Dohovoru o ochrane a riadení rybolovných zdrojov na otvorenom mori v južnom Tichom oceáne (ďalej len „dohovor“) s výhradou jeho uzavretia ⁽³⁾.

Článok 2

Predseda Rady sa týmto poveruje určiť osobu(-y) splnomocnenú(-é) podpísať dohovor v mene Únie s výhradou jeho uzavretia.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 179, 23.6.1998, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 189, 3.7.1998, s. 14.

⁽³⁾ Text dohovoru sa uverejní spoločne s rozhodnutím o jeho uzavretí.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Luxemburgu 24. júna 2010

Za Radu
predseda
J. BLANCO LÓPEZ
